

新竹市光復高中 Web 線上視訊國際交流感想



交流日期： 110(2021)年 3 月 3 日 13:30~14:30
交流學校： 日本大阪府立寢屋川高等學校 (負責老師：上甲 美紀 老師)
參加人數： 光復高中學生 30 人、寢屋川高校學生 12 人
交流地點： 兩校電腦教室 Google Meet 1 對 1 交流

(一)應用日語科 271 班 Web 視訊交流學生感想

- 日本人との交流を通して、外国人の友達ができただけでなく、台湾と日本との文化的な違いも見つけて、本当に楽しかったです。
- 初めは、英語で話したのがやさしいと思いましたが、その後、緊張のせいで、何を話せばいいか、忘れてしまいました。でも、今回の交流は、時間が短かったですが、楽しかったです。
- 今回の交流を通して、たくさんの収穫をいただきました。一番嬉しいことは日本人相手のラインを交換することができました！言葉は違いますが、互いには楽しく話し合っていたと思います。それに一緒に写真も撮りました。本当に素晴らしかった経験です。
- 今回の交流はとても楽しかったです！寢屋川高校の学生さんと友達になりました。みなさんも台湾のことが大好きって言ってくれました。イベントに参加して本当によかったと思います。
- 今回の交流活動は PC 映像のやりとりを通して行われるのが本当に面白かったと思います。日

本人の学生たちは私たちの質問に真面目に答えてくれました。交流活動を通して、他の国でも似たような点が多いという事実が意外にも発見されました。楽しく話しができて、言語学習にいっぱい経験をいただきました。また、次の交流活動の機会を期待しています。

○ It's my pleasure to make new friends in this activity, not only can improve my speaking but also propagate Taiwanese culture.

○ 今回のイベントは日本の学生と交流しました。日本の学生たちはみんな親切にしてくれたし、それに話しあっていたときは全然つまらなかったし、とても楽しくて貴重な学習経験だと思います。今度もまた日本人の学生たちとの交流活動に参加したいと思います。

○ 今回の交流活動はビデオ映像を通して行われました。実は、私にとって初めての交流イベントですから、なかなか緊張したと思います。でも、イベントを通して、色々な言葉や知識が分かって、すごく楽しかったです!

○ 今回の交流は楽しかったです。学習経験が積まれました。先生方から参加できる機会をいただいて本当にありがとうございました。

○ 今度の web 交流生徒の活動は本当に楽しかったと思います。異なる言語で異なる国の学生と話しができて、とても面白かったです。次回も参加したいです。先生方に参加できる機会をいただいて本当にありがとうございました。

○ 今回の交流会は本当に楽しかったです。日本の高校生はとても親切です。色々な質問に答えましたが、文法の誤用が多くあったようですが、ちょっと恥ずかしかったです。でも、日本人のみなさんと友達ができてよかったと思います。もし次回、チャンスがあれば、私絶対にもう一度参加したいです。

○ 今回の日本人学生との交流はとても面白かったです。次回、チャンスがあれば、ぜひ参加したいです。

○ 日本人のみなさんと web 交流する過程はとても面白かったです。みなさんはとても親切です。私たちは共に熱心にこのイベントに参加して、たくさんの学習経験をいただきました。

○ 今回の交流は楽しかったです。日本人の学生はとても親切です。line も交換しました。これからも引き続き日本人の友達と連絡を取っています。交流活動に参加できて本当によかったと思います。

○ 初めて日本人の学生と交流しました。とても緊張しました。でも、1つや2つの話題を話すことができました。とても楽しかったです。将来、また機会があれば、ぜひ参加したいと思います。

○ 初めるとき、私は本当に緊張しました。なぜなら言葉を忘れるのが怖かったと思います。ですから、交流段階で難しい言葉を使わずにできるだけ簡単な言葉を使って話しました。それから、うまくコミュニケーションができました。さらに、外国人の友達を作ることもできました。とても楽しかったです。

○ 今度の交流はとても面白くて楽しかったです。前からずっと日本人と話す機会を楽しみにしています。コロナの影響で直接日本へ行って交流することができなくなりました。ですから、このようなweb 交流に積極的に参加したいです。これからも、日本語会話を一所懸命に練習して、日本人の友達をたくさん作りたいと思います。

(二) 應用英語科 173 班 Web 視訊交流學生感想

○ I am honored to have this opportunity to chat with Japanese students. I also learned about the culture and characteristics of different countries from this conversation. This activity is very interesting for me and I also learned a lot of knowledge. In the end, I would like to express thanks to NISHIGUCHI Marin, who conversed with me online. I hope I will have another chance to take part in activities like this again next time.

○ In the Japanese online conversation I had learned a lot from Japanese culture to Japanese food. My partner talked to me a lot, and we had a lot of fun talking about our families, weathers, and even our similarities. We both like guitars. However, she doesn't know how to play it and she doesn't have one, either. Thus, I decided to send her one.

I had learned a lot from this online conversation experience. I hope to have chances like this in the future; chatting with not only Japanese but also other people from other countries. If there is another chance to join the online conversation, I will definitely take part in it.

○ This is my first time to communicate with a foreign friend. I'm very nervous but the Japanese girls are enthusiastic, so I am very happy. When I asked her about Japanese culture, the girl looked nervous, but she still try her best to answer my question. Then she added my Instagram and told me more about Japanese culture. I want to express thanks to her for keep talking with me with patience. Although our communicating time is short, it was really a good experience. I hope that I can have another chance to talk with them.

○ I have learned a lot during the conversation although we talked slowly to each other. When I met the friend from Japan online, I was excited to talk to her in English, because it was my first time to have a conversation with a Japanese friend.

In the beginning, I talked to her fast in English, but later I noticed she felt nervous and afraid. At that time,

I didn't even introduce myself in English, so I felt we can't keep going our conversation, and I had messed it. In the end, I let my friend, Emily, talk to her, and I only watched them. Then I know why my Japanese teacher said "Talk slowly to Japanese, or they will become shy and won't dare to talk to you." In addition to calming down and speaking slowly, don't forget to introduce yourself. This is what I learned from this experience. I hope next time I can do better than this.

○ Because of the Net connection problem, it didn't go smoothly to communicate with Japanese students. However, I watched the video communication with my classmates and schoolmates. It was very interesting and participatory. Some students with generous personality had a good chat with us; some of them are shy. But they also try their best to communicate with us and expressed themselves. It was a lovely experience! They introduced a Japanese holiday, Daughter's Day, to us. It was very interesting! I learned a lot in this video communication with Japanese. Thanks for having this opportunity!

○ I'm very happy to be able to participate in this activity. Because of the epidemic, the foreign exchanges activities are cancelled, but the video communication is a great way. Japanese students are very kind. I felt relaxed to chat and get along with them. They talk and laugh. I hope I can take part in this kind of activity in the future and practice more English in my daily life. After all, as a student majoring in Applied English should speak English well.

I would like to express thanks for the Japanese friends and their teachers!

○ That was an important experience for me. With my bad English and awful listening, my partner seemed to be troubled to talk to me. But she was so kind that she kept trying to lead me to go on a conversation. I really appreciated Neyagawa Koukou for giving me chance to have a meeting like this, especially the girl who tried hard to keep up a conversation with me.

○ For me, it's my pleasure to have this opportunity to meet the Japanese. The most impressive part was even we stay in different countries, but we still have the same opinions on the anime. I really enjoyed talking with the foreigners to realize different cultures and traditions. I felt really happy and grateful. Next time if there are similar activities, I will definitely take part in it.

日本大阪府立寝屋川高等学校 web 交流報告

大阪府立寝屋川高等学校
国際交流担当 上甲美紀



日 時： 令和3(2021)年3月3日 14:30～15:30

交 流 校： 台湾新竹市私立光復高校（ご担当：黄 太華 先生）

参加人数： 交流校生徒 30 名、本校生徒 12 名

方 法： 両校のコンピューター教室で Google Meet を用いた1対1交流

生徒感想：

○ 外国の同世代の人と話せて楽しかったです。主に英語で交流しました。また同じような機会があれば参加したいです。

○ 本当は台湾研修に参加したかったのですが、コロナで中止となり、少しでも外国の人と話せてよかったです。お互いの国の食べ物や部活動のことを話したり、中国語を少し教えてもらったりしました。難しかったけど楽しかったです。

○ 友達に誘われて興味をもったので参加しました。言語が違ってても会話できる！って思いました。

またやりたいです。

- 英語でコミュニケーションできる機会だと思い、参加しました。交流した男の子、おもしろくてかっこよかったです！英語で話せて嬉しかったです。
- おもしろそうだと思って参加しました。日本のことや台湾のこと、学校のこと、言葉や認識の違いがわかりました。
- 台湾の子と話して仲良くなれました。お互いの自己紹介、趣味、台湾の食べ物について話しました。途中、なかなか言いたいことが伝わらない時があったので、もっと英語で考えておけば良かったです。
- 相手の子がとても優しくかったです。実際に会ってみたいと思いました。英語で「何の食べ物が好き？」「スシ。でもワサビは食べれない」など話しました。LINE やインスタの交換もできました。
- お互いの文化のことを英語で話したけど、相手の英語がうますぎてびっくりしました。もっと英語で質問を用意しておくとか、準備しておけばよかったです。
- めっちゃ楽しかった。英語をきわめたいと思った。また交流したい。
- 日本語学科の子が日本語で話してくれました！英語も楽しかったけど、うまく話せなかったので、言語の勉強をしようと思いました。
- 台湾と日本の文化の違いについて、超話しました。みんな明るくて、話しててめっちゃ楽しかったです！LINE できたのが感動…
- 英語でコミュニケーションしてみたくて参加しました。食べ物や趣味の話英語でしました。日本語学科の子もいて、英語より日本語のようが伝わることもあってびっくりしました。簡単な日本語を用意しておく、よりスムーズだったと思います。